



Actualización #16; 19 de noviembre, 2020

Estimada comunidad del SVUSD,

Mientras nos dirigimos a las vacaciones de Acción de Gracias, quería tomar un momento para desearles a todos una semana libre de descanso. También quería proporcionar algunas actualizaciones y recordatorios importantes sobre los protocolos de salud y seguridad, y los efectos del regreso del Condado de Orange al nivel púrpura.

Como compartí en [la actualización #15](#) el lunes, el Condado de Orange fue colocado nuevamente en el nivel púrpura del sistema de monitoreo COVID-19 del estado, sin embargo, las escuelas que habían abierto previamente para instrucción en persona pueden continuar operando. Como tal, todas las escuelas del SVUSD continuarán ofreciendo tanto el modelo de instrucción de aprendizaje híbrido como el aprendizaje a distancia.

Con el paso al nivel morado viene una guía adicional y también una oportunidad para reiterar algunos protocolos importantes de salud y seguridad destinados a mitigar el riesgo de transmisión de COVID-19:

Revestimientos faciales

El Departamento de Salud Pública de California (CDPH) actualizó recientemente los requisitos para cubrirse el rostro. **Se requiere que todos los visitantes, empleados y estudiantes se cubran la cara en todo momento.** La nueva guía se puede encontrar en: <https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/guidance-for-face-coverings.aspx>

Cuarentena de viaje

El CDPH ha emitido un aviso de viaje recomendando una auto cuarentena durante 14 días cuando viaje fuera de California o ingrese a nuestro estado. En este momento, esta guía es una recomendación. El SVUSD anima a nuestra comunidad a que continúe controlando los síntomas y permanezca en casa si es necesario. Para obtener más información, visite: <https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/Travel-Advisory.aspx>

Cómo mantenerse seguro en estas fiestas

La próxima temporada del día de Acción de Gracias y navideña es un momento para que las familias se vuelvan a conectar entre sí. Para ayudar a detener la propagación del coronavirus durante estos tiempos, los CDC brindan una serie de consejos y sugerencias para mantenerse a salvo durante esta temporada. Alentamos a todos a seguir las recomendaciones para la salud y seguridad de toda nuestra comunidad. Consulte las recomendaciones en: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/daily-life-coping/holidays.html>

Cartas de notificación e investigaciones COVID-19 del SVUSD

Al recibir la notificación de que un estudiante o empleado da positivo por el coronavirus o es un contacto cercano, la Oficina del Distrito comienza una investigación de rastreo de contactos junto con la Agencia de Atención Médica del Condado de Orange (OCHCA). Cuando se

completa la investigación, el Distrito envía una serie de cartas a las personas y la comunidad, así como también actualiza el Panel de informes de casos COVID-19 del SVUSD. Actualizamos el panel de informes de casos COVID-19 diariamente en días hábiles. El Tablero se puede encontrar en: <https://www.svusd.org/departments/facilities-operations-technology/safety/covid-19-reporting>.

Las cartas enviadas incluyen una "Carta de Notificación a la Comunidad" que se envía a todos los miembros de la comunidad escolar informándoles que una persona con COVID-19 positivo estaba en el campus. Los estudiantes y el personal que posiblemente estuvieron en contacto con la persona en áreas como un salón de clases, un área al aire libre, en el transporte o en el campus reciben una "Carta de Exposición de Bajo Riesgo". Finalmente, los estudiantes que estuvieron en contacto cercano con la persona reciben una "Carta de Contacto Cercano" informándoles que deben ponerse en cuarentena durante 14 días. Puede encontrar más información sobre el proceso de comunicación aquí:

https://www.svusd.org/uploaded/SVUSD_Department_Files/Safety/COVID_19/SVUSD_COVID_Letters_Chart_Eng_Spa.pdf

Árbol de decisiones y carta de regreso a la escuela: Política de enfermedades del SVUSD, "Cuándo mantener a su hijo en casa"

El Distrito continúa apreciando los esfuerzos de nuestras familias para evaluar a sus estudiantes en casa para detectar síntomas de COVID-19 todos los días antes de llegar al campus. Esta responsabilidad compartida es fundamental para nuestra capacidad de mantener nuestras escuelas abiertas para el aprendizaje híbrido en persona. Para obtener información sobre cuándo mantener a su hijo en casa, consulte:

<https://www.svusd.org/departments/facilities-operations-technology/safety/covid-19>

Preguntas frecuentes sobre COVID-19

Hemos creado una sección de preguntas frecuentes sobre COVID-19 que aborda algunas de las preguntas más comunes que recibimos, y le animo a que la revise para obtener información adicional: <https://www.svusd.org/departments/facilities-operations-technology/safety/covid-19-faq>

Servicio de comidas para el descanso de Acción de Gracias

El lunes 23 de noviembre de 11:00 am a 1:00 pm, el Distrito distribuirá comidas para la semana. La distribución de comidas proporcionará 5 almuerzos y desayunos para cualquier persona menor de 18 años. La distribución se llevará a cabo en Silverado High School, ubicada en 25631 Peter A Hartman Way, Mission Viejo, CA 92691. Todos los miembros de la comunidad son elegibles para el servicio de comidas.

Nuevamente, gracias por su continuo apoyo y les deseo a todos una semana llena de gratitud y amabilidad.

Crystal Turner, Ed.D.
Superintendente